

HORM Bali



IT – MODALITÀ D'USO

- › divano
- › 2 letti singoli  
misura materasso  
cm 80 x 200 x 12H
- › letto matrimoniale  
misura materasso  
cm 160 x 200 x 12H

EN – HOW TO USE IT

- › sofa
- › 2 single bed  
mattress size  
cm 80 x 200 x 12H
- › one double bed  
mattress size  
cm 160 x 200 x 12H

FR – MODES  
D'UTILISATION

- › canapé
- › 2 lits simples  
mesure des matelas  
cm 80 x 200 x 12H
- › lit double  
mesure matelas  
cm 160 x 200 x 12H

DE – MODALITÄTEN  
DER NUTZUNG

- › Couch
- › 2 Einzelbetten  
Matratzengröße  
cm 80 x 200 x 12H
- › Doppelbett  
Matratzengröße  
cm 160 x 200 x 12H

ES – MODALIDADES  
DE USO

- › sofa
- › 2 camas individuales  
tamaño del colchón  
cm 80 x 200 x 12H
- › cama doble  
tamaño del colchón  
cm 160 x 200 x 12H

CARATTERISTICHE

- › rivestimento sfoderabile in tessuto o ecopelle
- › [1] piano ortopedico
- › [2] maniglie di cuoio per l'aggancio dei letti singoli
- › [3] coprimaterasso imbottito

FEATURES

- › removable cover in fabric or faux-leather
- › [1] orthopaedic base
- › [2] leather handles for connecting the two single beds
- › [3] padded mattress cover

CARACTÉRISTIQUES

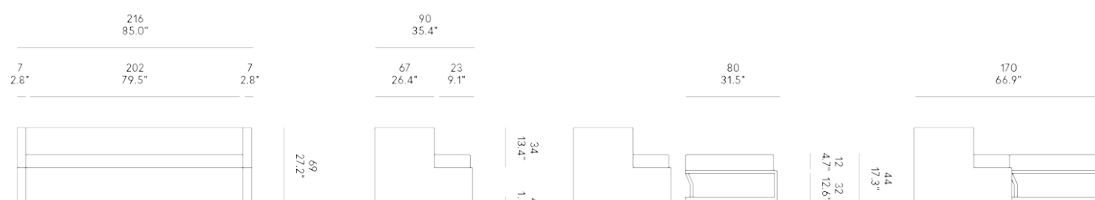
- › revêtement amovible en tissu ou similcuir
- › [1] sommier en bois
- › [2] poignées en cuir pour fixer les lits simples
- › [3] couvre-matelas rembourré

EIGENSCHAFTEN

- › abnehmbar Stoff- oder Kunstlederbezug
- › [1] orthopädische Basis
- › [2] Ledergriffe zur Befestigung den Einzelbetten
- › [3] Matratzenbezug gepolstert

CARACTERÍSTICAS

- › revestimiento amovible en tejido o ecopiel
- › [1] somier ortopédico
- › [2] asas de cuero para unir las camas individuales
- › [3] cubrecolchón acolchado



Technical sheet  
Scheda tecnica

CARATTERISTICHE  
MATERASSO  
SIT & SLEEP

> materasso composto da una lastra in schiuma ecologica accoppiata a una lastra di schiuma viscoelastica a memoria di forma. Fodera in misto cotone trapuntata e imbottita con fibra anallergica.

SIT & SLEEP  
MATTRESS  
FEATURES

> mattress consists of an ecological foam plate coupled with a sheet of viscoelastic memory foam. Quilted cover in mixed cotton, padded with hypoallergenic fibre.

CARACTÉRISTIQUES  
DU MATELAS  
SIT & SLEEP

> matelas composé d'une feuille de mousse écologique couplée à une feuille de mousse à mémoire viscoélastique. Doublure en coton mélangé matelassé et rembourré avec des fibres hypoallergéniques.

EIGENSCHAFTEN DER  
'SIT & SLEEP'-  
MATRATZE

> Matratze aus einer ökologischen Schaumstoffplatte in Verbund mit einer aus Memory- und viskoelastischen Schaumstoffplatte. Ein gesteppter und mit antiallergischen Fasern gefüllten Überzug aus Baumwollgemisch.

CARACTERÍSTICAS DEL  
COLCHÓN  
SIT & SLEEP

> colchón compuesto por una lámina de espuma ecológica unida a una lámina de espuma viscoelástica con memoria de forma. Forro de mezcla de algodón, relleno y acolchado con fibra hipolergénica.

ACCESSORI  
OPZIONALI

> cuscini, guanciali e rulli (vedi pag. 311)

OPTIONAL  
ACCESSORIES

> cushions, pillows and bolsters (view pag. 311)

ACCESSOIRES  
EN OPTION

> coussins, oreillers et traversins (voir page 311)

OPTIONALE  
ZUBEHÖRE

> Kissen, Kopfkissen und Kissenrollen (Siehe Seite 311)

ACCESORIOS  
OPCIONALES

> cojines, almohadas y cojines cilíndricos (vea la página 311)



C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje  (roll H 140cm)
		Basic	Superior	Top	Exclusive	
BALI						m 11



## Cuscini, guanciali, rulli / Cushions, pillows, bolsters



IT – CUSCINI,  
GUANCIALI E RULLI  
[C1] e [C3] Imbottitura  
in fibra anallergica di  
poliestere  
[C2] Imbottitura in piuma  
d'oca

EN – CUSHIONS, PIL-  
LOWS, BOLSTERS  
[C1] and [C3] Padding  
in hypo-allergenic  
polyester fibre  
[C2] Goose down filling

FR – COUSSINS, OREIL-  
LERS, TRAVERSINS  
[C1] et [C3]  
Rembourrage en  
fibre de polyester  
hypoallergénique  
[C2] Remplissage de  
duvet d'oie

DE – KISSEN, KOPFKIS-  
SEN, KISSENROLLEN  
[C1] und [C3] Polsterung  
aus hypoallergener  
Polyesterfaser  
[C2] Füllung  
Gänsedaune

ES – COJINES Y  
ALMOHADAS  
[C1] y [C3] Relleno  
en fibra de poliéster  
hipoalergénica  
[C2] Relleno de plumón  
de ganso

	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Môtrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)	
			Basic	Superior	Top	Exclusive		
 C1							m 1,5	
	cm 50 x 80 guanciaie / pillow							m 0,9
	cm 62 x 62							m 0,8
	cm 47 x 47							m 0,7
 C2							m 1,5	
	cm 50 x 80 guanciaie / pillow							m 0,9
	cm 62 x 62							m 0,8
	cm 47 x 47							m 0,7
 C3							m 0,8	
	cm 95 x Ø18							m 0,8
	cm 85 x Ø18							m 0,8
							m 0,8	